

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN

## GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 3259

[S — C — 2001/29514]

#### 15 NOVEMBRE 2001. — Décret modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, § 2, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux, remplacé par l'arrêté royal n° 467 du 1<sup>er</sup> octobre 1986, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 4 et 5 :

« Toutefois, le groupe supplémentaire de trois membres du personnel visé à l'alinéa précédent peut comprendre deux auxiliaires sociaux, moyennant dérogation accordée par le Gouvernement. Dans ce cas, le groupe supplémentaire de trois membres du personnel ne peut comprendre d'auxiliaire paramédical.

La demande visant à obtenir une dérogation en application de l'alinéa précédent doit être introduite au plus tard le 15 décembre de l'exercice qui précède celui à partir duquel le demandeur souhaite bénéficier de la dérogation. Elle est introduite par le directeur du centre, par la voie hiérarchique, pour les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, et par le pouvoir organisateur pour les centres subventionnés par la Communauté française.

Le Gouvernement se prononce sur la demande de dérogation pour le 1<sup>er</sup> février qui suit la date limite d'introduction de la demande visée à l'alinéa 6. A défaut de décision gouvernementale à cette date, la dérogation est réputée ne pas être accordée.

La dérogation prend effet le 1<sup>er</sup> septembre de l'exercice qui suit celui au cours duquel elle a été accordée.

La dérogation visée à l'alinéa 5 est accordée à titre définitif et ne peut porter sur un emploi occupé, pour les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, par un membre du personnel technique admis au stage ou nommé à titre définitif et, pour les centres subventionnés par la Communauté française, par un membre du personnel technique nommé ou engagé à titre définitif. »

**Art. 2.** A l'article 4, § 2, de la même loi, inséré par l'arrêté royal n° 467 du 1<sup>er</sup> octobre 1986, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 4 et 5 :

« Toutefois, le groupe supplémentaire de trois membres du personnel visé à l'alinéa précédent peut comprendre deux auxiliaires sociaux, moyennant dérogation accordée par le Gouvernement. Dans ce cas, le groupe supplémentaire de trois membres du personnel ne peut comprendre d'auxiliaire paramédical.

La demande visant à obtenir une dérogation en application de l'alinéa précédent doit être introduite au plus tard le 15 décembre de l'exercice qui précède celui à partir duquel le demandeur souhaite bénéficier de la dérogation. Elle est introduite par le directeur du centre, par la voie hiérarchique, pour les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, et par le pouvoir organisateur pour les centres subventionnés par la Communauté française.

Le Gouvernement se prononce sur la demande de dérogation pour le 1<sup>er</sup> février qui suit la date limite d'introduction de la demande visée à l'alinéa 6. A défaut de décision gouvernementale à cette date, la dérogation est réputée ne pas être accordée.

La dérogation prend effet le 1<sup>er</sup> septembre de l'exercice qui suit celui au cours duquel elle a été accordée.

La dérogation visée à l'alinéa 5 est accordée à titre définitif et ne peut porter sur un emploi occupé, pour les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, par un membre du personnel technique admis au stage ou nommé à titre définitif et, pour les centres subventionnés par la Communauté française, par un membre du personnel technique nommé ou engagé à titre définitif. »

Promulgions le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 novembre 2001.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,  
H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,  
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,  
R. MILLER

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

#### Note

(1) Session 2000-2001.

Document du Conseil. — Projet de décret, n° 196-1.

Session 2001-2002.

Document du Conseil. — Amendements de commission, n° 196-2. — Rapport, n° 196-3.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 13 novembre 2001.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 3259

[C — 2001/29514]

**15 NOVEMBER 2001. — Decreet tot wijziging van de wet van 1 april 1960  
betreffende de psycho-medisch-sociale centra (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen wat volgt :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 2, van de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, vervangen door het koninklijk besluit nr. 467 van 1 oktober 1986, worden de volgende leden gevoegd tussen het vierde en vijfde lid :

« De in het vorig lid bedoelde aanvullende groep van drie personeelsleden mag evenwel bestaan uit twee maatschappelijke hulpkrachten, mits een afwijking wordt toegestaan door de regering. In dit geval mag de aanvullende groep van drie personeelsleden niet bestaan uit een paramedische hulpkracht.

De aanvraag om krachtens vorig lid een afwijking te verkrijgen, moet ingediend worden uiterlijk op 15 december van het boekjaar dat voorafgaat aan datgene vanaf hetwelk de aanvrager wenst te genieten van de afwijking. Ze wordt ingediend door de directeur van het centrum, via de hiërarchische weg, voor de psycho-medisch-sociale centra ingericht door de Franse Gemeenschap, en door de inrichtende macht voor de centra die worden gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

De regering spreekt zich uit over de aanvraag tegen 1 februari volgend op de deadline voor de indiening van de in het zesde lid bedoelde aanvraag. Bij ontstentenis van beslissing wordt de afwijking geacht niet te zijn toegestaan.

De afwijking treedt in voege op 1 september van het boekjaar volgend op datgene tijdens hetwelke ze is toegestaan.

De in het vijfde lid bedoelde afwijking wordt definitief toegekend en mag geen betrekking hebben op een functie, voor de psycho-medisch-sociale centra ingericht door de Franse Gemeenschap, ingenomen door een lid van het technisch personeel dat is toegelaten tot de stage of in vast verband aangenomen en, voor de centra gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, door een lid van het technisch personeel dat is benoemd of in vast verband aangenomen. »

**Art. 2.** In artikel 4, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd door het koninklijk besluit nr. 467 van 1 oktober 1986, worden de volgende leden gevoegd tussen het vierde en vijfde lid :

« De in het vorig lid bedoelde aanvullende groep van drie personeelsleden mag evenwel bestaan uit twee maatschappelijke hulpkrachten, mits een afwijking wordt toegestaan door de regering. In dit geval mag de aanvullende groep van drie personeelsleden niet bestaan uit een paramedische hulpkracht.

De aanvraag om krachtens vorig lid een afwijking te verkrijgen, moet ingediend worden uiterlijk op 15 december van het boekjaar dat voorafgaat aan datgene vanaf hetwelk de aanvrager wenst te genieten van de afwijking. Ze wordt ingediend door de directeur van het centrum, via de hiërarchische weg, voor de psycho-medisch-sociale centra ingericht door de Franse Gemeenschap, en door de inrichtende macht voor de centra die worden gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

De regering spreekt zich uit over de aanvraag tegen 1 januari volgend op de deadline voor de indiening van de in het zesde lid bedoelde aanvraag. Bij ontstentenis van beslissing wordt de afwijking geacht niet te zijn toegestaan.

De afwijking treedt in voege op 1 september van het boekjaar volgend op datgene tijdens hetwelke ze is toegestaan.

De in het vijfde lid bedoelde afwijking wordt definitief toegekend en mag geen betrekking hebben op een functie, voor de psycho-medisch-sociale centra ingericht door de Franse Gemeenschap, ingenomen door een lid van het technisch personeel dat is toegelaten tot de stage of in vast verband aangenomen en, voor de centra gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, door een lid van het technisch personeel dat is benoemd of in vast verband is aangenomen. »

Verkondigen dit decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, op 15 november 2001.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,  
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Openbaar Ambt, Jeugdzaken en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,  
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de 'ONE',  
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,  
R. MILLER

De Minister van Jeugdbijstand en Gezondheidszorg,  
Mevr. N. MARECHAL

---

Nota

(1) Zitting 2000-2001.

Document van de Raad. — Ontwerpdecreet, nr. 196-1.

Zitting 2001-2002.

Document van de Raad. — Amendementen in de commissie, nr. 196-2. — Verslag, nr. 196-3.

Integraal verslag. — Besprekings en stemming. Zitting van 13 november 2001.